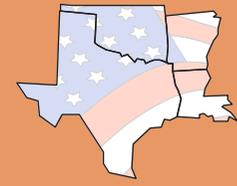




NEWSLETTER COM.IT.ES



NOTIZIARIO · ANNO 2011 · No. 1 · COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO · COMMITTEE FOR ITALIANS ABROAD

Messaggio del Presidente

Cari Connazionali,

con il primo Bollettino informativo dell'anno in corso desidero mettere a conoscenza l'intera collettività delle attività ed eventi culturali che si sono appena svolti ed altri in calendario da svolgersi nella nostra circoscrizione consolare che comprende gli Stati dell'Arkansas, Louisiana, Oklahoma e Texas, dedicati alle celebrazioni del 150° anniversario per l'Unità d'Italia.

Il 2 Aprile a Dallas presso il Teatro del Winspear Opera House dinanzi ad una platea di 2300 presenti, il Comites assieme alla Camera di commercio Italiana di Dallas ha promosso l'opera il Rigoletto, distribuendo ai partecipanti una locandina con una breve introduzione generale del significato che ha avuto Giuseppe Verdi nel Risorgimento Italiano. Il Console Generale d'Italia Fabrizio Nava con un saluto ed un ringraziamento rivolto al Direttore dell'Opera e dell'Orchestra, ha informato il pubblico dell'anniversario del 150 e della recente delibera del congresso Texano nel concedere a Garibaldi la cittadinanza onoraria "Honorary Texan".

Il 10 Aprile presso la Chiesa di San Francesco di Paola a San Antonio in Texas si è svolto per il terzo anno consecutivo il "progetto Memoria", con la celebrazione e di una S.Messa in onore di tutti i caduti nell'adempimento del dovere istituzionale, ai civili e militari contro il terrorismo ed a tutti coloro che si sono sacrificati per l'Unità d'Italia. Simbolo della giornata l'Icona della Madonna della Sfida.

L'icona della Madonna della Sfida (Paolo Serafini, Modena 1349) conservata nella Cattedrale di Barletta (BA) fu, a seguito della storica "Disfida di Barletta", portata in processione, quale ringraziamento per il coraggio e valore mostrato dai nostri Cavalieri nel difendere l'onore italiano, nella gloriosa battaglia che rappresentò il primo anelito di libertà della nostra Patria.

Il 5 Maggio a New Orleans in occasione dell'International Jazz Festival, il Comites promuove ed invita i connazionali residenti in quel territorio, per la proiezione del film "Forever Blues" con la partecipazione dell'attore italiano Franco Nero e del musicista Lino Patruno, per ricordare alla collettività ed al mondo della musica il contributo dei musicisti italiani emigrati in Louisiana all'inizio del 900° fautori della musica Jazz.

Nel mese di Giugno presso l'Italian Club di Dallas ci saranno 2 eventi: il 3 con la proiezione di un film in riferimento all'Unità d'Italia, mentre il 4 con una serata di gala per la celebrazione della Festa della Repubblica.

Nel mese di Settembre a San Antonio si organizzerà una serata musicale con tre talenti giovani tenori con il tema "il contributo della musica e dell'Opera nell'Unità d'Italia".

Nella prima settimana di Dicembre si svolgerà a Houston la settima conferenza dei ricercatori Italiani nel mondo, occasione non solo d'incontro, ma anche di iniziative e proposte concrete, infatti sono lieto di annunciare che è stato finalizzato e firmato un protocollo d'intesa tra l'università del Texas Medical Branch di Galveston e l'Università di Palermo, nel campo medico-scientifico, reso possibile grazie al coordinamento della CSNA in Italia e dal nostro Comites.

Nelle pagine successive potete visionare le informazioni riguardanti Borse di Studio e quelle relative al Referendum del 12 e 13 Giugno p.v.

Molto apprezzati i messaggi da parte del Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano e dalle più alte cariche dello Stato, dalle Ambasciate e dalla rete diplomatica consolare, giunti in occasione del 17 Marzo, dove viene messo in risalto l'importanza dell'Unificazione della nostra Nazione.

Noi come Rappresentanti delle comunità italiane all'estero, abbiamo il dovere istituzionale di promuovere questo anniversario in ogni occasione.

Siamo fieri ed orgogliosi di essere Italiani.

All'Italia e agli Italiani Auguri per i 150 Anni.

Colgo questa occasione per Augurare a nome di tutto il Comitato una Buona Pasqua!

Vincenzo Arcobelli - Presidente del Comites

Messaggio del Console Generale d'Italia a Houston

Cari connazionali,

il 17 marzo, come molti di voi ricorderanno, è stato celebrato il centocinquantenario anniversario dell'Unità d'Italia. La ricorrenza è stata celebrata negli Stati Uniti con un ricco programma di festeggiamenti, posti sotto l'Alto Patronato del Signor Presidente della Repubblica e coordinati dalla nostra Ambasciata nel contesto del programma "Italy@150" che ha visto lo svolgimento di numerosi concerti, mostre e seminari nelle principali città degli Stati Uniti.

Anche gli Stati della nostra circoscrizione hanno visto numerosi eventi celebrativi, tra i quali desidero in particolare ricordare la rappresentazione del 2 aprile de "Il Rigoletto" di Giuseppe Verdi diretta dal Maestro Pietro Rizzo, che il Teatro dell'Opera di Dallas ha voluto dedicare all'Unità d'Italia. Importanti rassegne cinematografiche di argomento risorgimentale sono state organizzate presso l'Italian Communities Cultural Center di

(continua a destra)

Messaggio del Presidente della Repubblica Italiana Giorgio Napolitano per le celebrazioni all'estero del 150° dell'Unità d'Italia



Il Presidente della Repubblica, Giorgio Napolitano, ha inviato alle Ambasciate d'Italia che hanno organizzato iniziative per celebrare la ricorrenza del 150° anniversario dell'Unità d'Italia messaggi di partecipazione saluto agli italiani all'estero e di augurio a quanti vi aderiranno.

In particolare, il Presidente Napolitano ha indirizzato all'Ambasciatore italiano a Tripoli, Vincenzo Schioppa, il seguente messaggio:

"Apprendo con piacere che, anche se in circostanze ambientali estremamente difficili, l'Ambasciata d'Italia a Tripoli si accinge comunque, insieme con le istanze italiane ancora presenti in Libia, a celebrare il 150°

anniversario dell'Unità d'Italia. Apprezzo la scelta di riservare un momento di riflessione a questa importante ricorrenza della nostra storia, sia pure nella situazione critica che l'Ambasciata sta fronteggiando.

Le vicende che condussero all'unificazione nazionale ebbero fin dall'inizio un carattere aperto al mondo esterno, anche grazie ai decisivi contributi che vi diedero Paesi amici ed alleati. È in piena coerenza con questa vocazione di apertura che oggi l'Italia opera con impegno e responsabilità nel più vasto contesto europeo, atlantico e internazionale. In questo spirito, desidero cogliere l'occasione per esprimerle il mio vivissimo apprezzamento per l'importante azione diplomatica e di sostegno ai connazionali e alle imprese italiane in Libia, svolta dall'Ambasciata da lei diretta fin dall'inizio della grave crisi che sta sconvolgendo un Paese così importante per l'economia e la sicurezza dell'Italia".

Il Capo dello Stato ha altresì inviato messaggi ai contingenti italiani impegnati nelle diverse missioni che festeggeranno la ricorrenza della fondazione dello Stato italiano in cui sottolinea che "le nostre missioni all'estero, al servizio della pace e della sicurezza internazionale, ai sensi della Carta delle Nazioni Unite, sono gli eredi delle vicende storiche del Risorgimento e del suo afflato ideale".

Il Presidente Napolitano si fa "interprete del condiviso sentimento di tutte le forze politiche italiane nell'esprimere vivo apprezzamento per l'importante ruolo svolto dai nostri connazionali, civili e militari, che operano all'estero per la stabilità e lo sviluppo. Essi sono infatti i primi e più preziosi rappresentanti del nostro Paese nei più diversi ambiti professionali e culturali. È importante che anche per il vostro tramite trovino espressione i valori e i sentimenti che sono fondamento della nostra coesione nazionale, la quale acquisisce oggi un significato particolare e rappresenta un indispensabile presidio di grande forza e attualità proprio nelle aree di crisi di un mondo dove oramai la sicurezza non ha più confini".

Roma, 17 marzo 2011

Messaggio del Console Generale d'Italia a Houston (continua)

Houston, la Texas A&M University di College Station e l'University of Texas ad Austin, mentre la Rice University ha ospitato il 12 aprile un concerto di musica italiana ottocentesca per celebrare la ricorrenza dell'Unità d'Italia.

Il 17 marzo è stato celebrato anche il 150° anniversario dell'amicizia tra l'Italia e gli Stati Uniti, che ha radice molto antica laddove si consideri che proprio gli Stati Uniti furono il secondo Paese al mondo a riconoscere l'Unità d'Italia, subito dopo la Gran Bretagna. Il 17 marzo 2011 il Presidente degli Stati Uniti ha emesso una Dichiarazione per celebrare l'Unità d'Italia, nella quale si afferma che "...l'Italia e gli Stati Uniti sono legati da amicizia e dedizione comune alle libertà civili, ai principi democratici ed ai diritti umani che entrambi i nostri Paesi rispettano e promuovono". L'Assemblea dello Stato del Texas si è unita agli Stati che hanno voluto celebrare la ricorrenza dell'Unità d'Italia ed ha adottato una Risoluzione nella quale, riconoscendo le analogie tra la lotta dei patrioti texani caduti a Fort Alamo e la lotta per l'unificazione d'Italia che ha visto tra i suoi principali protagonisti Giuseppe Garibaldi, quest'ultimo viene riconosciuto come Texano onorario.

Il Signor Presidente della Repubblica, nel suo discorso dal Quirinale del 17 marzo, ci ricorda che la memoria degli eventi che condussero alla nascita dello Stato nazionale unitario e la riflessione sul lungo percorso successivamente compiuto possono risultare preziose nella difficile fase che l'Italia sta attraversando, in un'epoca di profondo e incessante cambiamento della realtà mondiale, per suscitare le risposte collettive di cui c'è più bisogno: orgoglio e fiducia; coscienza critica dei problemi rimasti irrisolti e delle nuove sfide da affrontare; senso della missione e dell'Unità nazionale. La celebrazione del nostro passato, con i suoi trionfi e con le sue mancanze, deve servirci quale base per guardare al nostro futuro con fiducia, consapevoli della forza della nostra patria italiana ed europea nonché dei forti legami che ci uniscono agli Stati Uniti d'America. Mi è gradita l'occasione per farvi i miei più cordiali saluti.

Fabrizio Nava - Console Generale

Evento Culturale a New Orleans

Il Comites con l'American Italian Cultural Center organizza e promuove venerdì 6 Maggio alle 18.30 presso Piazza Italia 537 South Peters Street la proiezione del film "Forever Blues" con la partecipazione dell'attore protagonista Franco Nero e del musicista Lino Patruno. Per maggiori informazioni potete visitare il sito:

<http://www.americanitalianculturalcenter.com/>

Premio Pietro Conti "Scrivere le migrazioni"

VIII Edizione 2010-2011 - Il bando scade il 30 giugno 2011

Articolo 1

La Regione dell'Umbria bandisce l'ottava edizione del Premio "Pietro Conti", intitolato al primo Presidente della Giunta Regionale dell'Umbria, il quale si impegnò con coerenza e con passione, sia a livello regionale che nazionale, per il riconoscimento e la tutela dei diritti degli emigrati. La Regione si avvale della collaborazione della FILEF (Federazione Italiana Lavoratori Emigranti e Famiglie) per la diffusione del bando, la raccolta degli elaborati e l'organizzazione della premiazione; della collaborazione dell'ISUC (Istituto per la Storia dell'Umbria Contemporanea) per la pubblicazione e diffusione del volume contenente gli elaborati premiati e segnalati e per la sua utilizzazione a fini didattici.

Articolo 2

Il premio "Pietro Conti" prevede due sezioni:

- NARRATIVA/Memorialistica, con l'intento di raccontare o descrivere in forma letteraria, fatti, situazioni, stati d'animo ed esperienze di vita nel contesto migratorio, ovvero biografie, autobiografie che descrivano, con la precisione e i riferimenti dovuti, esperienze migratorie autenticamente vissute e realmente accadute.
- STUDI E RICERCHE, aventi per oggetto l'emigrazione italiana e l'immigrazione in Italia svolti in qualsiasi università, centro di ricerca ed istruzione superiore italiana o straniera o da singoli studiosi. In questa ipotesi, ove il lavoro fosse redatto in lingua straniera o fosse di dimensione ed ampiezza eccedenti quanto specificato dal successivo articolo 4, il concorrente dovrà, a sua cura, inviare un estratto in lingua italiana non superiore alle 15 pagine corredato della bibliografia e di una scheda informativa sul lavoro da cui proviene.

Articolo 3

Può partecipare al premio "Pietro Conti" chiunque sia interessato sia che risieda in Italia o all'estero.

Articolo 4

Gli elaborati, dovranno essere inediti, dattiloscritti in lingua italiana per un massimo di 15 cartelle (per un massimo di 55.000 caratteri) e dovranno recare esplicitamente nell'intestazione, accanto all'eventuale titolo, la sezione alla quale intendono concorrere (a. Narrativa/Memorialistica; b. Studi e Ricerche).

Articolo 5

Gli elaborati, dovranno pervenire, in triplice copia anonima e in versione Word su CD, alla Segreteria del Premio "Pietro Conti", presso la Filef - Piazza Dante, n. 12 00185 Roma - Italia entro e non oltre il 30 giugno 2011 accompagnati da una busta chiusa contenente le indicazioni anagrafiche e un breve curriculum personale dell'Autore. Gli elaborati non verranno restituiti agli Autori.

Articolo 6

La Giuria del Premio è composta da 7 esperti: 3 nominati dalla Regione dell'Umbria, 2 dalla Filef e 2 dall'Isuc. L'assegnazione dei premi e la proclamazione dei vincitori avverrà con voto a maggioranza dei componenti. L'operato della Giuria è insindacabile. La Giuria, per ciascuna sezione, potrà assegnare premi ex equo. In tal caso i relativi importi saranno equamente suddivisi. Altri elaborati, che per le loro caratteristiche letterarie, di documentazione o di ricerca risultino avere un pregio significativo, potranno essere segnalati dalla Giuria per essere pubblicati a cura dell'ISUC insieme agli elaborati vincitori delle due sezioni del concorso.

Articolo 7

Il premio è di €3.000 per ciascuna sezione, così suddivisi: €2.000 al vincitore e €1.000 al secondo classificato. Agli interessati sarà data comunicazione scritta. I vincitori parteciperanno alla cerimonia di assegnazione, che si terrà in Umbria.

Articolo 8

La partecipazione al concorso implica l'accettazione integrale delle norme del presente bando e, in particolare, la cessione dei diritti d'autore e della proprietà letteraria alla Filef, all'Isuc e alla Regione dell'Umbria, che potranno utilizzarli liberamente citandone l'autore

Per informazioni:

FILEF - Segreteria Premio Pietro Conti:
Piazza Dante 12, 00185 Roma, Italia.
Tel +39 06 484994
+39 06 484994
Email: segreteriafilef@yahoo.it

SCARICA IL MANIFESTO DEL BANDO IN PDF

http://www.emigrazione-notizie.org/public/upload/PREMIO_PIETRO_CONTI_VIII_EDIZIONE_BANDO.pdf

CELEBRATE ITALY'S "CENTOCINQUANTA" ANNIVERSARY OF UNIFICATION

A birthday is always cause for celebration ~ all the more so when the celebrant is as beloved as our bella Italia! Comites and the ICD will recognize Italy's 150th anniversary of unification as well as her national holiday the "Festa della Repubblica" during the first weekend in June. June 3rd's Cena will highlight foods from throughout the peninsula, provide historical information, and feature dances from the various regions, courtesy of our own "Colori Italiani" folk dance group, followed by a brief presentation about the history and significance of Italian unification by Prof. De Nardo, and an informational film screening.

There will be a reservations-required reception featuring Consul General Fabrizio Nava and other dignitaries, military and civil authorities on the evening of Saturday, June 4th. There will also be a dinner and live entertainment. If you have any questions, please contact Mary Ann Webster at culture@itcd.org or visit www.italianclubdallas.org. The "centocinquanta" is an important Italian event ~ plan to do it up right at the ICD during the first weekend in June!

Mary Ann Webster - Italian Club of Dallas

EVENTS AT ITALIAN CLUB OF DALLAS

April 22 - Cena, **April 23** - Cooking Class, **April 24** - Easter Brunch, **April 29** - Italia/American Cena, **May 6** - Birthday Cena, **May 7** - Sidewalk Sale, **May 8** - Mother's Day Brunch, **May 11** - Card Playing Lesson, **May 11** - Wine Tasting - Toscana, **May 13** - Regional Cena - Toscana, **May 15** - Frisco Rough Riders Game, **May 20** - Guest Cena, **May 20-22** - Taste Addison, **May 27** - Entertainment Cena
For more information, visit www.italianclubdallas.org

EVENTS AT ITALIAN CULTURAL CENTER OF HOUSTON

18 aprile - LECTURE: Pinocchio: Ieri, Oggi, Domani (Yesterday, Today, Tomorrow) given by Ryan Calabretta-Sajder. A "fairy" morale or the morality of a nation? Lecture on Pinocchio and his origins. 7:00 pm, \$10 Members, \$15 Non-Members. Refreshments will be served.

Italian Cultural & Community Center of Houston in April and May.

20 aprile - Film: "Io, loro e Laura" (Carlo Verdone) 7:15 p.m. ICC

28 aprile - "Prosecco & Panini" Happy Hour at ICC 6:00 - 8:00 p.m.

30 aprile - Ninth Annual "Rekindle the Flame Gala & Auction" honoring Most Reverend Joseph A. Fiorenza. 6:00 p.m. at Four Seasons Hotel, Houston. Tickets & info: email events@iccchouston.com

18 maggio - FILM: Vincere by Marco Bellocchio, 7:15 pm, Admission \$5 (students \$3) Snack and beverages included. Movies are in Italian with English subtitles

24 maggio - "Giuseppe and Anita Garibaldi, Heroes of the Italian Unification"; Speakers: Francesca d'Alessandro Behr and Walter Viali; 7:00 p.m. ICC Houston
For more information visit: <http://www.iccchouston.com> or write to events@iccchouston.com

EVENTS IN TULSA, OK

A Tulsa in Oklahoma il comitato organizzerà 12 eventi fino alla fine dell'anno con la proiezione di diversi film dedicati al 150 anniversario e sul periodo del Risorgimento Italiano con la partecipazione di alcune scuole della zona metropolitana. Le presentazioni incominceranno con il prossimo anno scolastico. In ottobre, per gli adulti ci sarà un dinner/dance per festeggiare il Centocinquantesimo Anniversario dell'Unificazione d'Italia tra una buona cucina e musica italiana. Per Maggiori informazioni potete visitare: <http://www.italianamericansocietyoftulsa.com>

Cons. Sal Gargiulo

L'Università per Stranieri di Siena, con il contributo della Fondazione Monte dei Paschi di Siena, offre per l'anno 2011 borse di studio per la frequenza ai Corsi di Lingua e Cultura Italiana Corsi in didattica della Lingua Italiana per Docenti stranieri

Le domande per le borse di studio possono essere presentate da: Rappresentanze diplomatiche italiane all'estero, Istituzioni italiane o estere, Università, Enti, Agenzie formative convenzionate con l'Università per Stranieri di Siena.

• Per richiedere le borse di studio è necessario scrivere la domanda come da schema allegato (mod. "Istituzione"), inviarla per posta al Rettore dell'Università per Stranieri di Siena Prof. Massimo Vedovelli - P.zza Carlo Rosselli 27/28 - 53100 SIENA o per fax **39 0577 281030 entro il:

30 APRILE per i corsi fino a settembre

15 SETTEMBRE per i corsi da ottobre 2011 a gennaio 2012

La Commissione Borse di Studio valuterà le domande e deciderà sul numero di borse da attribuire alle Istituzioni.

Le Istituzioni attribuiranno le borse ai candidati, mediante proprie procedure di selezione.

• Corsi di lingua e didattica di italiano per docenti stranieri

ATTENZIONE La richiesta di borsa/e di studio deve essere firmata e timbrata dall'Istituzione richiedente, con l'indicazione della qualifica del firmatario, pena nullità della richiesta. In questa fase di richiesta di borse, non è necessario indicare il/i nome/i dei beneficiario/i, ma solo il numero di borse che l'istituzione intende richiedere. Per ulteriori informazioni: cluss@unistrasi.it www.unistrasi.it

Referendum

Si comunica che per il 12/13 giugno 2011 sono stati indetti i seguenti referendum:

- a) referendum popolare n. 1
MODALITA' DI AFFIDAMENTO E GESTIONE DEI SERVIZI PUBBLICI DI RILEVANZA ECONOMICA. Abrogazione
- b) referendum popolare n. 2
DETERMINAZIONE DELLA TARIFFA DEL SERVIZIO IDRICO INTEGRATO IN BASE ALL'ADEGUATA REMUNERAZIONE DEL CAPITALE INVESTITO. Abrogazione parziale di norma
- c) referendum popolare n. 3
NUOVE CENTRALI PER LA PRODUZIONE DI ENERGIA NUCLEARE. Abrogazione parziale di norme
- d) referendum popolare n. 4
ABROGAZIONE DI NORME DELLA LEGGE 7 APRILE 2010, N. 51 IN MATERIA DI LEGITTIMO IMPEDIMENTO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI E DEI MINISTRI A COMPARIRE IN UDIENZA PENALE, QUALE RISULTANTE A SEGUITO DELLA SENTENZA N. 23 DEL 2011 DELLA CORTE COSTITUZIONALE. I cittadini italiani residenti negli Stati Uniti e alcune categorie di connazionali temporaneamente negli USA, come meglio specificato oltre, possono votare per i referendum abrogativi del 12 e 13 giugno prossimo.

Il voto per i referendum dei cittadini qui residenti ed iscritti all'AIRE si esprime per corrispondenza.

I cittadini italiani che comunque intendono andare a votare in Italia devono optare espressamente per tale possibilità entro il prossimo 14 aprile. Indicazioni specifiche per l'esercizio del diritto di opzione si trovano qui di seguito.

Anche i cittadini italiani temporaneamente negli Stati Uniti come militari o appartenenti a forze di polizia in missione internazionale, come dipendenti di amministrazioni pubbliche per motivi di servizio ovvero come professori universitari ed i loro familiari conviventi potranno esprimere il voto per corrispondenza. Gli elettori temporaneamente all'estero appartenenti alle categorie sopraindicate ed i loro familiari conviventi, per poter esprimere il voto, dovranno sottoscrivere una dichiarazione ai fini elettorali entro l'8 maggio 2011.

Gli elettori residenti e temporaneamente residenti negli USA riceveranno a domicilio, da parte del Consolato/Cancelleria Consolare di riferimento, il plico elettorale contenente le schede e le istruzioni sulle modalità di voto.

Chi non ricevesse il plico elettorale entro il 29 maggio, potrà recarsi di persona all'Ufficio consolare di riferimento per verificare la sua posizione elettorale.

Chi si trovi temporaneamente all'estero e non appartenga alle tre categorie sopraindicate, può votare per i referendum solamente recandosi in Italia per esprimere il voto presso le sezioni istituite nel proprio Comune.

Concluse le operazioni, le schede votate dagli italiani residenti all'estero pervenute ai Consolati entro le ore 16,00 del 9 giugno 2011 saranno trasmesse in Italia, dove avrà luogo lo scrutinio a cura dell'Ufficio Centrale per la Circoscrizione Estero istituito presso la Corte di Appello di Roma.

POSSIBILITA' DI OPZIONE - MODALITA'

A seguito della pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale n. 77 in data 4 aprile 2011 dei quattro decreti presidenziali di indizione dei referendum popolari abrogativi, che si terranno il 12 giugno, si chiudono il 14 aprile i termini di legge per la comunicazione dell'opzione da parte dei cittadini residenti all'estero che intendono esercitare in Italia il diritto di voto in occasione di detta consultazione. Entro tale data l'elettore può esercitare l'opzione per il voto in Italia facendo pervenire la relativa comunicazione scritta alla rappresentanza diplomatico-consolare di residenza.

In merito si rammenta che:

- per essere esercitata validamente, l'opzione deve contenere i seguenti elementi essenziali: nome, cognome, data e luogo di nascita, luogo di residenza, firma dell'elettore (non deve essere necessariamente autenticata). Cliccare qui per il modulo di richiesta;
- gli elettori residenti all'estero che non avranno fatto pervenire la comunicazione di opzione, completa dei dati sopra indicati, entro il 14 aprile, non potranno votare in Italia;
- l'opzione può essere revocata con istanza scritta, purché entro il 14 aprile;
- l'opzione può essere spedita dall'interessato anche per fax 713.850.9113;
- è onere dell'elettore accertare l'avvenuta ricezione dell'opzione, qualora inviata per posta da parte dell'ufficio consolare che, su richiesta, ne rilascia apposita certificazione.

Per ogni eventuale informazione inerente questioni referendarie sarà possibile scrivere al seguente indirizzo e-mail: italcons.houston@esteri.it oppure inviare fax al numero 713.850.9113.

REFERENDUM June 12 - 13, 2011

The Embassy of Italy informs that the following referendum will be held on June 12 and 13, 2011:

- a) referendum n. 1
PROCEDURES FOR THE ASSIGNMENT AND MANAGEMENT OF PUBLIC SERVICES WITH MAJOR ECONOMIC IMPACT. Repeal
- b) referendum n. 2
SETTING THE RATE FOR INTEGRATED WATER SERVICE BASED ON APPROPRIATE REMUNERATION OF CAPITAL INVESTED. Partial repeal of law
- c) referendum n. 3
NEW PLANTS TO PRODUCE NUCLEAR ENERGY. Partial repeal of laws
- d) referendum n. 4

REPEAL OF SOME ARTICLES OF THE LAW 51 OF APRIL 7, 2010 REGARDING THE "JUSTIFIABLE IMPEDIMENT" OF THE PRESIDENT OF THE COUNCIL OF MINISTERS AND THE MINISTERS TO APPEAR BEFORE A CRIMINAL HEARING, AS RESULTS FOLLOWING SENTENCE 23 OF 2011 OF THE CONSTITUTIONAL COURT.

Italian citizens residing in the United States and registered in AIRE and certain categories of Italian citizens, who are temporarily in the United States, as described below, may vote by mail in the June 12 and 13 repeal referendums.

Italian citizens residing in the United States who want to exercise their right of vote in Italy must officially notify their Consular Offices not later than April 14, 2011, following the specific procedures listed below.

Also Italian citizens who are temporarily in the United States, such as military, law enforcement personnel on international mission, personnel of public administrations for work purposes, or university professors and their accompanying family members may vote by mail. In order to be allowed to vote, citizens temporarily in the United States who belong to the foregoing categories and their live-in family members are required to sign a declaration for voting purposes no later than May 8, 2011.

Italian citizens residing and/or temporarily in the United States will receive a voting package by mail, which contains the ballot forms and the instructions on how to vote by mail.

In case that you do not receive the above package by May 29, you should come personally to your Consular office in order to verify your status.

Those who are temporarily in the United States and do not belong to any of the three categories indicated above, may vote in the referendum in Italy in the municipality where they reside.

Once the operations are concluded, the ballots voted by Italian citizens residing in the United States received by the Consulates by no later than 4:00 pm of June 9, 2011, will be forwarded to Italy, where they will be counted by the Ufficio Centrale per la Circoscrizione Estero established at the Rome Court of Appeals.

PROCEDURES TO CHOOSE THE VOTING OPTION

Following the publication in the Official Gazette (no. 77 dated 4 April 2011) of the four Presidential decrees ordering the four repeal referendums which will be held on June 12, the term set by law for citizens residing abroad who decide to travel to Italy in order to exercise their right of vote expires on April 14. Voters may choose to vote in Italy no later than that date by submitting a written notification to that effect to the diplomatic-consular mission.

In doing so, please take note of the following:

- In order to be valid, the opt-in application must contain the following mandatory information: first name, last name, date and place of birth, municipalities of residence in Italy, voter's signature (it need not be notarized). Click here for the request form;

- voters residing abroad that have not sent an opt-in application complete with the aforementioned information by April 14 will not be allowed to vote in Italy;

- the opt-in application can be withdrawn by written request, provided that it is done by April 14;

- the opt-in application can be sent by fax at 713.850.9113;

- if sent by regular mail, it is the voter's responsibility to ensure that the Consular Office receive the opt-in application by April 14. The Consulate Office will, upon request, issue a receipt.

For any additional questions regarding the referendum, due to the high volume of calls the best way to contact this Consulate General is via email to

italcons.houston@esteri.it or via fax 713.850.9113.

MODULO DI OPZIONE

PER L'ESERCIZIO DEL DIRITTO DI VOTO IN ITALIA IN OCCASIONE DEI REFERENDUM POPOLARI ABROGATIVI INDETTI PER IL 12 GIUGNO 2011

Il/la sottoscritto/a: _____ Cognome: _____
Cognome da nubile (non sposata): _____ Nome: _____
Luogo di nascita: _____ Data di nascita: _____
Residente all'estero in _____ STATO: _____
CAP: CITTA': _____

Al seguente indirizzo:

Iscritto in Italia all'Anagrafe degli Italiani Residenti all'Estero (A.I.R.E.) del Comune di: _____
OPPURE

già residente in Italia nel Comune di: _____

COMUNICA

di volersi recare in Italia, nel Comune dove risulta iscritto/a nelle liste elettorali, per votare in occasione dei Referendum popolari abrogativi indetti per il 12 giugno 2011.

A tal fine dichiara:

a) di essere a conoscenza che la presente opzione DEVE essere fatta pervenire (tramite consegna a mano o invio postale) all'Ufficio consolare non oltre il 10° giorno successivo all'indizione delle votazioni.

b) di essere a conoscenza che, andando a votare in Italia, non usufruirà di alcun rimborso per le spese di viaggio sostenute ma solo delle agevolazioni tariffarie previste sul territorio italiano.

_____ (firma dell'elettore)

DA COMPILARE IN OGNI SUA PARTE IN STAMPATELLO

Spazio riservato all'Ufficio

Ricevuto il: _____ L'Autorità Consolare



Il Comitato Augura a Tutti Voi Buona Pasqua - Happy Easter!!

Dal Ministero degli Affari Esteri DGSP - Ufficio VI I
BORSE DI STUDIO CONCESE DAL GOVERNO ITALIANO
A CITTADINI STRANIERI ED A CITTADINI ITALIANI
RESIDENTI ALL'ESTERO (IRE) ANNO ACCADEMICO 2011-2012

BORSE PER CITTADINI ITALIANI STABILMENTE RESIDENTI ALL'ESTERO (IRE)
Apposite borse di studio sono previste per gli italiani stabilmente residenti (IRE) nei seguenti Paesi: Australia, Argentina, Brasile, Canada, Cile, Colombia, Egitto, Eritrea, Etiopia, Messico, Perù, Siria, Stati Uniti, Sud Africa, Tunisia, Uruguay e Venezuela.

TIPOLOGIE DI BORSE DI STUDIO

Il candidato può chiedere borse di studio per:

CORSI BREVI DI LINGUA (di 3 MESI): eventualmente propedeutici all'iscrizione ai corsi universitari e post-universitari in Italia.

CORSI UNIVERSITARI SINGOLI: riguardano tutte le materie. Alla conclusione del corso il borsista dovrà sostenere il relativo esame.

CORSI DI LAUREA:

CORSI DI ALTA FORMAZIONE ARTISTICA E MUSICALE:

CORSI DI LINGUA E CULTURA ITALIANA PER DOCENTI DI ITALIANO (DI 1 O 3 MESI)

CORSI POST-UNIVERSITARI: Corsi di perfezionamento per il conseguimento di master di I° e II° livello (della durata di almeno un anno accademico), dottorati di ricerca e specializzazioni:

MASTER

DOTTORATI DI RICERCA

SCUOLE DI SPECIALIZZAZIONE

PERIODO DI UTILIZZO E DURATA DELLA BORSA

Le borse danno diritto ad un contributo della durata di 9 MESI, che verrà erogato a partire dal gennaio 2012. Fanno eccezione i corsi brevi di lingua e cultura italiana che potranno avere durata di 1 mese o di 3 mesi.

REQUISITI

CONOSCENZA DELLA LINGUA ITALIANA (Salvo i candidati a corsi brevi di lingua italiana).

TITOLI DI STUDIO. I candidati devono essere in possesso del titolo di studio richiesto per l'iscrizione all'istituzione prescelta

LIMITI D'ETÀ

Il limite d'età per beneficiare della borsa di studio è indicato nei singoli Programmi di esecuzione degli Accordi culturali. In nessun caso le borse potranno essere assegnate a candidati che, al momento della fruizione della borsa stessa, non saranno maggiorenni.

Laddove non espressamente stabilito, non possono essere accolte le domande di borsisti che abbiano superato il 35° anno di età.

Considerato che alcune istituzioni, per proprio regolamento, pongono limiti di età diversi, è opportuno verificare tali limiti direttamente con le istituzioni interessate (per esempio, il limite d'età per la Scuola Nazionale di Cinema è di 27 anni).

Per informazioni più dettagliate scaricate il bando dal sito:

http://www.esteri.it/MAE/opportunita/Stranieri/20110325_BANDO_BORSE_11-12.pdf

Oggi, come da sempre, il mezzo più potente per coloro che hanno a cuore il contatto con l'Italia è Rai Italia.

Il canale che ti porta il meglio dello sport, le notizie, l'intrattenimento ed il mezzo per mantenere la tua identità - 24 ore al giorno.

Rai Italia panorama ITALIANO

Oltre alla Rai puoi anche goderti altri due canali TV (RaiNews 24, Video Italia) e tre canali radio nel pacchetto di panorama italiano disponibile su DISH Network.

Chiamata oggi stesso Reach Media Inc., distributore esclusivo di Rai Italia e panorama italiano e fai la tua scelta.

REACH MEDIA INC.
Il numero è 1.866.873.9724

www.valobra.net
VALOBRA
JEWELRY - ANTIQUES
Est. 1905
New Orleans
Houston
Torino

COM.IT.ES
 Comitato degli Italiani all'Estero
 Committee for Italians Abroad
 Comites C/O Anagrafe
 1300 Post Oak Blvd, suite 660
 Houston, Texas 77056

PRSRRT STD
 US Postage
 PAID
 Permit #1845
 Dallas, TX